



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
D-018, D-019
ОБОГРЕВАТЕЛЬ КВАРЦЕВЫЙ
QUARTZ HEATER



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарим Вас за предпочтение, оказанное нашей продукцией. Каждый прибор марки DELTA отличается современным дизайном и высокими стандартами качества. Приобретая наш обогреватель, Вы можете быть уверены в том, что выбрали достойный товар, который при соблюдении правил его эксплуатации прослужит Вам долгие годы.

Для того чтобы полностью использовать возможности Вашего нового обогревателя, а также сделать работу с ним максимально комфортной и безопасной, внимательно прочитайте инструкцию перед началом эксплуатации.

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Кварцевый обогреватель не сжигает содержащийся в воздухе кислород, не оказывает вредного влияния на организм человека.

	D-018	D-019
Электропитание	220-240 В ~ 50 Гц	
Мощность	1000 Вт / 2000 Вт	
Класс электробезопасности	I	
Площадь обогрева	не менее 4 м ²	
Количество кварцевых нагревательных элементов	4	
Режим работы	непрерывный	

1.1. 4 режима обогрева.

1.2. Увлажнитель воздуха с встроенным резервуаром для воды.

1.3. Вентилятор для быстрого и равномерного прогрева помещения.

1.4. Система противопожарной защиты и защиты от перегрева.

1.5. Термостат (только в модели D-018), обеспечивающий контроль за температурой в помещении.

ВНИМАНИЕ! Производитель оставляет за собой право в любой момент без обязательного извещения вносить изменения в дизайн и технические характеристики, не ухудшающие качество прибора.

2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

№	Наименование	Кол-во
1.	Обогреватель	1 шт.
2.	Руководство по эксплуатации	1 экз.
3.	Гарантийный талон	1 экз.

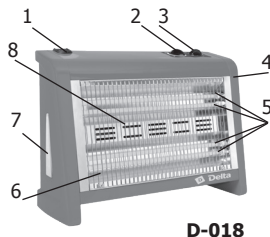
Примечание: незначительные изменения в комплектации могут быть не отражены в настоящем руководстве.

Дата упаковывания _____

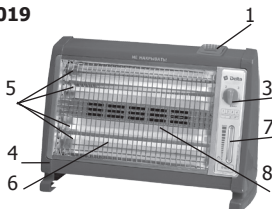
Упаковщик _____

3. ОПИСАНИЕ

1. Горловина резервуара увлажнителя для залива воды
2. Термостат (модель D-018)
3. Переключатель режимов работы
4. Корпус
5. 4 кварцевых нагревательных элемента
6. Защитная решетка
7. Шкала уровня воды в резервуаре увлажнителя
8. Зеркальный отражатель



D-019



D-018

4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1. Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вам вред.

4.2. Прибор не предназначен для промышленного применения. Используйте обогреватель только в бытовых целях.

4.3. Перед первым включением проверьте, соответствуют ли параметры вашей электросети параметрам обогревателя, указанным в таблице с техническими характеристиками.

4.4. Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте его от жары, прямых солнечных лучей и влажности.

4.5. Запрещается использование обогревателя в гардеробах, вблизи легко воспламеняющихся предметов, в местах, подверженных повышенной вибрации.

4.6. Помещайте обогреватель только на ровные и сухие поверхности.

4.7. Не погружайте прибор, шнур электропитания или вилку в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите прибор от сети электропитания и обратитесь в ближайший сервисный центр.

4.8. Всегда отключайте прибор от сети электропитания при его чистке или обнаружении неисправности.

4.9. При отключении прибора от сети питания не тяните за электрошнур, держите рукой за вилку.

4.10. Не оставляйте прибор подключенным к электросети без присмотра.

4.11. Обогреватель не предназначен для эксплуатации людьми с ограниченными физическими или умственными способностями, включая детей, без контроля лиц, ответственных за их безопасность.

4.12. Не используйте прибор с поврежденным электрошнуром или вилкой.

4.13. Во избежание поражения электрическим током не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор. С целью ремонта обращайтесь в ближайший сервисный центр.

4.14. Для отключения обогревателя воспользуйтесь сначала переключателем на корпусе прибора, затем отключите его от сети питания.

ВНИМАНИЕ! Никогда не накрывайте работающий обогреватель, существует опасность пожара.

4.15. Во избежание ожогов не касайтесь отверстия для залива воды и выпуска пара.

4.16. Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от электрических розеток, а также ближе 1,5 м от откружающих предметов.

4.17. Не используйте прибор в помещениях площадью менее 4 м².

4.18. Не используйте в непосредственной близости от ванн, душевых и бассейнов.

ВНИМАНИЕ! Во избежание перегрузки сети питания не используйте обогреватель одновременно с другими энергоемкими приборами.

Примечание: данная инструкция по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с обогревателем.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВНИМАНИЕ! Используйте и храните обогреватель только в вертикальном положении.

5.1. Освободите обогреватель от упаковки, осмотрите на предмет наличия повреждений.

ВНИМАНИЕ! Запрещается включать обогреватель при наличии повреждений!

5.2. Установите обогреватель на ровную, горизонтальную, устойчивую и пожаробезопасную поверхность.

5.3. Подключите обогреватель к электросети.

5.4. Установите переключатель режимов работы (см. табл.) в необходимый режим.

Режимы работы обогревателя:

D-018	D-019	Описание
	1	обогрев (2x500 Вт)
	2	обогрев (4x500 Вт)
	3	обогрев с включением увлажнителя и вентилятора (2x500 Вт)
	4	обогрев с включением увлажнителя и вентилятора (4x500 Вт)

5.5. Термостатом (в модели D-018) установите необходимую температуру.

5.6. Вентилятор

Обогреватель снабжен вентилятором с мощностью электродвигателя 20 Вт, способным непрерывно работать 24 часа, частота вращения вентилятора 2700 об/мин. Вентилятор обеспечивает усиленную циркуляцию воздуха и следовательно более быстрый и равномерный обогрев помещения.

5.7. Увлажнитель воздуха

Благодаря встроенному увлажнителю воздух в помещении не пересыхает. Для использования увлажнителя залейте воду в резервуар через горловину на верхней панели прибора.

Если влажность в помещении достаточная, то можно включать обогреватель без использования увлажнителя.

5.8. Термостат (только в модели D-018)

Предназначен для контроля за температурой в помещении. Вращением ручки термостата по часовой стрелке / против часовой стрелки (МИН/МАКС) вы увеличиваете либо уменьшаете желательную температуру в помещении.

5.9. Система противопожарной защиты

При падении или переворачивании обогревателя предохранительная система тут же отключает систему электропитания, и устройство выключается.

Защитная решетка на лицевой части обогревателя также устраняет риск возникновения пожара.

5.10. Окончание работы

Для отключения обогревателя установите переключатель режимов работы в положение «0», а затем отключите от электросети.

6. ЧИСТКА И УХОД

6.1. Отключите прибор от сети питания и дайте ему полностью остыть.

6.2. Очистите корпус прибора мягкой влажной тканью, затем вытрите насухо.

6.3. Запрещается пользоваться для очистки прибора агрессивными чистящими средствами, такими как бензин, растворители и т.п.

7. ХРАНЕНИЕ

7.1. Перед тем как отправить прибор на хранение, отключите его от сети питания и дайте ему полностью остыть.

7.2. Хранить прибор следует в сухом помещении и только в вертикальном положении.

8. УТИЛИЗАЦИЯ



Электробытовой прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ

Вид неисправности	Возможная причина неисправности	Способ устранения
Обогреватель не включается.	1. Обрыв или плохой контакт шнура. 2. Отсутствует напряжение в сети.	1. Заменяется специалистами сервисных центров. 2. Проверить напряжение в сети.
При переключении мощности мощность нагрева не увеличивается.	1. Не работает переключатель режимов работы. 2. Вышли из строя нагревательные элементы.	1, 2. Заменяются специалистами сервисных центров.
При выборе режимов обогрева «3» или «4» не работает вентилятор.	1. Неисправен двигатель.	1. Устраняется специалистами сервисных центров.

Примечание: при возникновении других неисправностей обратитесь в ближайший сервисный центр.

10. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Обогреватель кварцевый **D-018 (D-019)** соответствует техническим условиям и признан годным для эксплуатации.

При соблюдении правил эксплуатации срок службы прибора 3 года.

Дата выпуска: июль 2015 г.

11. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

11.1. Изготовитель гарантирует соответствие кварцевого обогревателя требованиям технических условий.

11.2. Гарантийный срок эксплуатации обогревателя кварцевого - 12 месяцев со дня продажи через розничную торговую сеть.

11.3. Гарантийный ремонт не производится в случае, если:

- в гарантийном и отрывных талонах на гарантийный ремонт отсутствует отметка о продаже;
- прошло более одного года от даты продажи;
- был удален, вытерт или изменен заводской номер на обогревателе, а также если были вытерты или изменены данные в гарантийном талоне или отрывных талонах на гарантийный ремонт;
- имеются следы разборки;
- детали вышли из строя ввиду несвоевременного проведения текущего и периодического обслуживания или несоблюдения требований инструкции по эксплуатации;
- повреждения возникли вследствие:
 - перегрузки при неправильной или небрежной эксплуатации (падения, внешних механических повреждений, действия внешнего пламени, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, насекомых и т.п.);
 - стихийных бедствий (пожаров, наводнений и др.);
 - нарушения правил эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции;
 - несоответствия государственным стандартам параметров питающих кабельных сетей и других подобных факторов;
 - ненадежного электрического контакта при подключении обогревателя к электрической сети;
 - использования обогревателя, предназначенного для личных (бытовых) нужд, в коммерческих, производственных, а также иных целях, не соответствующих его прямому назначению или вызывающих чрезмерные нагрузки на детали изделия;
 - неправильной транспортировки или хранения.

ВНИМАНИЕ! В этих случаях ремонт выполняется за счет потребителя.

По вопросам гарантийного и послегарантийного ремонта обращаться в сервисные мастерские по адресам, указанным в таблице:

АДРЕС	НАИМЕНОВАНИЕ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА	ТЕЛЕФОНЫ
346720, Ростовская область, г. Аксай, ул. Промышленная, 10	ООО «Веста»	(86350) 5-50-17
142700, Московская область, Ленинский район, Апаринки, стр. 1	ООО «Веста»	(495) 546-65-74
655017, г. Абакан, ул. Вяткина, 9	ОАО «Абаканторгтехника»	(3902) 22-80-71 (3902) 22-46-74 факс (3902) 22-81-30

655017, г. Абакан, ул. Пирятинская, 25	«Холмлайф»	(3902) 35-97-03
416502, Астраханская обл., г. Ахтубинск-2, ул. Гоголя, 2Б	ИП Купчинский А.А.	(85141) 3-61-25
662150, Красноярский кр., г. Ачинск, ул. Кирова, 4, почта Кирова, 52-131	СЦ «ВИД-Сервис»	8-983-158-21-94
656049, г. Барнаул, Алтайский кр., ул. Пролетарская, 113	ООО «ДИОД»	(3852) 63-59-88
656056, г. Барнаул, ул. Льва Толстого, 8	ИП Криковцов С.А.	(3852) 24-25-62
308023, г. Белгород, ул. Челюскинцев, 55А	ООО «Спектр-сервис»	(4722) 35-71-33 (4722) 35-71-16
618419, Пермский край, г. Березники, ул. Льва Толстого, 76а	«Рембытторгтехника»	(3424) 23-72-23 (3424) 23-71-61
690087, г. Владивосток, ул. Кирова, 18	ИП Соколов	(4232) 48-81-37
347360, г. Волгодонск, ул. Ленина, 49	ООО «Катрекс»	(86392) 2-36-52 (86392) 5-56-21
394030, г. Воронеж, ул. Плехановская, 40	«Воронеж-Сервис»	(4732) 71-31-84
394016, г. Воронеж, ул. 45-й Стрелковой дивизии, 234	ИП Дронов	(4732) 30-58-89
620137, г. Екатеринбург, ул. Д. Зверева, д. 3, литер А, оф. 2	СЦ «Мастер-Сервис»	(343) 385-12-89
620057, г. Екатеринбург, Краснофлотцев, д. 67	ИП Маренков С.В.	(343) 213-95-16
399770, г. Елец, ул. Луговая, 11	ИП Шкатов	8-915-006-52-28
456211, Челябинская обл., г. Златоуст, ул. 1-я Н-Заводская, 81	ООО «Бытовые услуги»	(3513) 67-80-44
426028, г. Ижевск, ул. Маяковского, 43	ИП Ширококов	(3412) 50-67-57 (3412) 50-57-73
424000, Республика Марий-Эл, г. Йошкар-Ола, ул. Советская, 173	«МИДАС-СЕРВИС»	(8362) 45-73-68 (8362) 21-39-10
624356, г. Качканар, 11 мкр., дом 13	ИП Шишонков Д.Н.	(34341) 6-25-82

Ивановская обл, г. Кинешма, ул. Фрунзе, 1	АСЦ «Ирина»	(49331) 56-9-85
350087, Краснодар, ул. Белозерная, д. 1/1	«БАТ-СЕРВИС»	8 (918) 10-200-10 8 (961) 50-19-222
640000, г. Курган, ул. Красина, д. 53, офис 18	КРООИ «Олимп» мастерская «Техномастер»	8-912-520-560-9 8-963-867-37-48
305007, г. Курск, ул. Сумская, 37-Б	ИП Тарасова Т.Ю.	(4712) 35-04-91 (4712) 50-85-90
367009, г. Махачкала, ул. Стахановская (Д. Далгата), 62	«МАСТЕР ХОЛОД»	(8722) 69-25-46 8-928-047-70-17
603002, г. Нижний Новгород, ул. Марата, 51	«ПРОК-СЕРВИС»	(831) 413-32-33
630039, г. Новосибирск, ул. Воинская, 63/3	ООО «Керамика»	(383) 210-59-49
г. Новосибирск, ул. Королева, 17А	«К-техника»	(383) 274-99-33
644009, г. Омск, ул. Лермонтова, 194	ООО «Домотехника- сервис»	(3812) 36-74-01
460000, г. Оренбург, ул. Комсомольская, 16	«ТИКО-СЕРВИС»	(3532) 78-05-51
г. Пенза, ул. Перспективная, 3	«ОРЭХТ»	(8412) 38-13-38
614058, г. Пермь, ул. Деревообделочная, 3Б	ООО «СК-Сервис»	(342) 221-40-99 (342) 222-1-222 (доб. 107)
396655, Воронежская область, г. Россошь, ул. Пролетарская, 148	ИП Дубровин С.А.	(47396) 48-911 факс (47396) 30-252
443063, г. Самара, ул. Ленинградская, 100	ООО «Спец-Мастер»	(846) 990-37-51
410552, г. Саратов, ул. Мира, д. 15, кв.42	ИП Дроздецкий А.Ю.	(8452) 51-86-69
Челябинская обл., г. Снежинск, ул. Транспортная, 33	«Маркет 74»	(35146) 9-24-70
214025, г. Смоленск, ул. Нормандии-Неман, 35	ООО ПП «ГЛАЙС»	(4812) 59-92-12
355040, г. Ставрополь, ул. 50 лет ВЛКСМ, 8/1	ЗАО «БЫТСЕРВИС»	(8652) 74-01-91 (8652) 77-36-00

392000, г. Тамбов, б-р Строителей, д. 2	ИП Минкин С.Н.	(4752) 36-16-76
634021, г. Томск пр. Академический, 1, Блок А	ООО «Элит-Сервис»	(3822) 25-32-12 (3822) 21-04-80 8-906-199-61-65
670045, г. Улан-Удэ, ул. Ботаническая, 68ТЦ	ООО «Промтехцентр- сервис»	(3012) 45-31-72
г. Уфа, ул. Транспортная, 40/1	ИП Умов	(347) 238-96-75 8-987-582-52-92
692525, Приморский край, г. Уссурийск, ул. Советская, 96	ООО «Техносервис»	(4234) 33-51-80 8-924-259-15-57
г. Чебоксары, ул. Ю. Гагарина, 36	ЗАО «Телерадиосервис»	(8352) 63-20-98
428000, г. Чебоксары, Хозяйственный проезд, 3	ООО «Галиаф»	(8352) 63-54-38
454091, г. Челябинск, ул. Орджоникидзе, 43	ИП Симаков О.В.	(351) 237-19-79
г. Челябинск, ул. Артиллерийская, 111	«Хоздом»	(351) 775-45-13 (351) 775-45-19
150046, г. Ярославль, ул. Нефтяников, 22	«Мультисервис»	(4852) 90-12-28 (4852) 42-88-76

Изготовлено:
ASEL MADENI ESYA SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI,
Eskoop Sanayi, Sitesi A1 Blok №: 31-60
ikitelli/Istanbul, Turkey
(Ескооп Санайи Ситеси А1 Блок №: 31-60
Икителли/Стамбул Турция)
Генеральный дистрибьютор: ООО «Дельта»
Россия, Ростовская область, г. Аксай, ул. Вартанова, 3, оф. 9
Телефон: (8 86350) 5-49-94
(8 495) 546-65-70



[www. el-delta.ru](http://www.el-delta.ru)